

**PATENTES
OBTENUES PROMPTEMENT**

Avez-vous une idée?—Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marlon & Marlon, Ingénieurs-Consults. Bureaux: { Edifice New York Life, Montréal, et 907 G Street, Washington, D. C.

**QUEBEC STEAMSHIP CO.
LIMITÉE.
ST. LAWRENCE LINE.**

**SS. "CASCAPEDIA"
1900 Tonnes.**

**PARTIRA DE MONTREAL (Section 23)
Lundi, 20 Juin à 4 heures p. m.
et de Québec le jour suivant à midi pour
Bassin de Gaspé, Malbale, Percé,
Grande Rivière, Summerside,
Charlottetown et Pictou.**
Excellentes commodités pour passagers.
Aucune cargaison n'est reçue après midi,
le jour du départ.

Pour fret, passage et salons, adressez vous aux Agents des Tickets de la QUEBEC STEAMSHIP COMPANY: W. H. Henry, 286 rue St-Jacques, W. H. Clancy, 130 rue St-Jacques, Thomas Cook & Son, 430 rue Ste Catherine Ouest, L. J. Rivet, 13 Boulevard St-Laurent, ou J. B. Brock & Co., 211 rue des Commissaires, Montréal.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

TRAINS DE DIMANCHE MONTREAL-SAINTE-HYACINTHE

A dater du dimanche 12 juin et les dimanches suivants jusqu'à nouvel ordre, un train spécial partira de Montréal à 12.30 p.m. (midi) arrivant à St-Hyacinthe à 1.20 p.m.; au retour le train partira de St-Hyacinthe à 8.00 p.m., arrivant à Montréal à 9.10 p.m.

EXCURSIONS DE COLONS
Billets aller et retour pour l'Ouest du Canada via Chicago, en vente les:—14 et 28 juin; 12 et 26 juillet 9 et 23 août; 6 et 20 septembre à très bas prix.
Bons pour 60 jours.

LA ROUTE DES LACS POUR L'OUEST DU CANADA

La route la plus attrayante est celle du Grand Trunk Railway System, Northern Navigation Co., à travers les lacs Huron et Supérieur, et par le Canadian Northern, de Port-Arthur à Winnipeg et l'Ouest, offrant le meilleur service de chemin de fer possible et un voyage sur l'eau au-delà de toute comparaison.

Billets d'aller et retour à prix réduits pour Vancouver, San Francisco et autres stations sur la côte du Pacifique.

Pour plus de détails, s'adresser aux BUREAUX DES BILLETS EN VILLE, 130 rue St-Jacques. Tél. Main 6905, 6906, 6907 ou à la gare Bonaventure.

Chapleau	
Marchildon, Wm. The M. Moody Sons & Co	7
Coaticooke	
Davignon, Vitalir The DeLaval Separator Co.	64
Coteau du Lac	
Deguire, Nap. De E. Rlopelle et vir	12
Fassett	
Bisson, F. A. Orsall	10
Gracefield	
Gagnon, W. The M. Moody Sons & Co.	21
Granby	
Benoit, N. L. Clément	15
Lachine	
Joly, Alex. A. Drouin	28
Lacolle	
Girard, J. J. B. McColl	15
Laurentides	
Pelletier, H. National Breweries Ltd.	77
Longueuil	
Mignot, Chs J. A. Brault	77
Rowe, J. R. Marcellie	33
Longue Pointe	
Lavoie, Nap. A. Cle Construction St-Laurent Ltée	99
Lorrainville	
Crevier, Jos. L. Clément	30
Magog	
Palardy, Ulric Théo. Meunier ès-qual	19
Mailloux River	
Lajoie, A. Théo. Meunier ès-qual 4.	9
Maisonneuve	
Guindon, O. M. L. H. & P. Co.	9
Lespérance, Nap. A. Desillets	10
Nord Témiscamingue	
Desjardins, E. H. Lamontagne	40
Notre-Dame de Grâces	
Décarie, A. De L. Lamarre	39
Notre-Dame de la Salette	
Brunette, C. L. Clément	12
Outremont	
Fraser, A. C. Dionne	58
Perrybord	
Lizotte, J. B. L. Clément	48
Pointe aux Chênes	
Lapierre, A. L. Clément	11
Pointe aux Trembles	
Renaud, Chs Ls. Clément	18
Québec	
Faucher, J. A. H. Desrochers	33
Renaud, R. Granger Frères	10
Richmond	
Bédard, D. F. S. J. Carter	20
Rougemont	
Mailloux, P. L. Clément	90
Rupert	
Johnston, F. H. M. Moody Sons & Co.	21
Ste-Agathe	
Leboiron, Joseph. E. Lalonde	95
St. Albans	
Grondines, H. E. A. Orsall et al	25
Sainte-Anne de Bellevue	
Lebeau, D. L. J. A. Prud'homme & Fils.	69

**DEMANDEZ
Les Toles Galvanisées
GILBERTSON'S
COMET**

Il n'y en a pas de meilleures, ni dont le prix soit plus raisonnable.

Fabricants :
W. GILBERTSON & Co., Limited
Pontardawe, South Wales
Seul Agent Canadien :
ALEXANDER GIBB
13 Rue St-Jean MONTREAL

**Jardine Universal Ratchet
Clamp Drill.**

(Perceuse à Rochet Universelle de Jardine.)

Employée dans toutes sortes de manufactures pour les réparations urgentes aux machines.

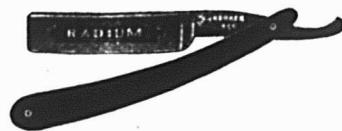
Tous les ateliers de machines et de chemins de fer devraient l'employer.

Les constructeurs de ponts, les poseurs de voles ferrées et les ouvriers en constructions métalliques en ont besoin constamment.

A. B. JARDINE & CO.
HESPELER, ONT.

HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur-Plâtrier, 609 Berri. Phone Bell Est-1177.

**RASOIR "RADIUM" de
H. BOKER & CO.**



Affilé par les ouvriers les plus habiles tous experts dans leur partie. La matière, la main d'œuvre et le fini de ces Rasoirs sont parfaits; chaque Rasoir est garanti durer la vie d'un homme. Demandez notre Brochure Gratuite "Some Pointers for Gentlemen who shave themselves."

(Quelques Indications pour les Hommes qui se rasent eux-mêmes.)

McGILL CUTLERY CO., Regd.
Boîte Postale, 366, Montréal.

Téléphone. Main 5089

W. H. D. MILLER
ANCIENNEMENT
STEVENS & MILLER
Membres du Montreal Board of Trade
GRAIN, MILL FEED, ETC.
Chambres 436-437, Board of Trade, Montréal.